



## **QORTI ĆIVILI – PRIM’AWLA**

**ONOR. IMHALLEF DR. MIRIAM HAYMAN LL.D.**

**Rikors Ġuramentat Nru.: 797/2016 MH**

**Illum, 12 ta' Ottubru, 2020**

**Untours Insurance Agents (C5655) għal Q.I.C.I. kif surrogata fid-drittijiet  
ta' Martin Zerafa u l-istess Martin Zerafa**

**vs**

**Clifton Debrincat**

**Il-Qorti:**

Rat ir-rikors ġuramentat tas-soċjeta' attriči tat-12 ta' Settembru 2016 li permezz tiegħu esponiet hekk -

**“DIKJARAZZJONI**

*Is-Socjeta' attrici tikkonferma bil-ġurament is-segwenti fatti li tafhom personalment:*

*Illi l-istanti assikurat tas-Socjeta' mittenti Martin Zerafa kien qiegħed isuq il-vettura tiegħu tal-marka BMW 535D bin-numru ta' registrazzjoni MZS-535 fi Triq Tal-Istabal, limiti ta' Hal Qormi, fid-9 ta Novembru, 2014 fejn seħħi incident stradali meta l-konvenut, li kien qed isuq il-vettura tal-marka VW Passat bin-numru ta' registrazzjoni DBG-298, mingħajr ma ħadet d-dovuti kawteli għall-vetturi oħra, baqgħet dieħla fuq il-vettura tal-istanti, u bħala konsegwenza kkawżat l-imsemmi skontru stradali bejn l-indikati vetturi;*

*Illi l-incident stradali seħħi unikament minħabba negligenza, imprudenza u inosservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tal-konvenut illi naqas milli jżomm proper lookout għal vetturi oħra;*

*Illi riżultat ta' dan l-incident stradali l-istanti sofriet danni konsiderevoli u estensivi fil-vettura tal-assikurat tagħha;*

*Illi l-konvenut, għalkemm diversi drabi interpellat, bl-ebda mod ma għamel tajjeb għad-danni minnu kkagħunati kif imfisser;*

*Illi l-istanti Martin Zerafa b'ebda mod ma kien responsabbi għall-incident stradali msemmi;*

*Illi għalhekk kellha ssir din il-kawża.*

**RAĠUNI TAT-TALBA**

*Illi l-istanti assikurat tas-Socjeta' mittenti Martin Zerafa kien qiegħed isuq il-vettura tiegħu tal-marka BMW 535D bin-numru ta' regiestrazzjoni MZS-535 fi Triq Tal-Istabal, limiti ta' Hal Qormi, fid-9 ta Novembru, 2014 fejn seħħi incident stradali meta l-konvenut, li kien qed isuq il-vettura tal-marka VW Passat bin-numru ta' regiestrazzjoni DBG-298, mingħajr ma ħadet d-dovuti kawteli għall-vetturi oħra, baqgħet dieħla fuq il-vettura tal-istanti, u bħala konsegwenza kkawżat l-imsemmi skontru stradali bejn l-indikati vetturi;*

*Illi l-incident stradali seħħi unikament minħabba negligenza, imprudenza u inosservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tal-konvenut illi naqas milli jżomm debita attenzjoni u proper lookout għal vetturi oħra;*

*Illi riżultat ta' dan l-incident stradali l-istanti sofriet danni konsiderevoli u estensivi fil-vettura tal-assikurat tagħha li jammontaw għal tlieta u għoxrin elf u Ewro (€ 23,000.00c), oltre spejjeż ohra korrelatati hekk kif elenkat fil-prospett ta' danni;*

*Illi l-konvenut, għalkemm diversi drabi interpellat, qatt ma resaq għall-assunzjoni ta' responsabilità u għalhekk bl-ebda mod ma għamel tajjeb għad-danni minnu kkagħunati kif imfisser;*

*Illi l-istanti Martin Zerafa b'ebda mod ma kien responsabbli għall-incident stradali de quo;*

## **TALBIET**

*Tghid għalhekk il-konvenuta ghaliex m'għandieq din l-Onorabbli Qorti:*

*Tiddikjara lill-konvenut, Clifton Debrincat, responsabili għall-incident stradali li seħħi f’Tal-Istabal, limiti ta’ Hal Qormi, fid-9 ta’ Novembru 2014 u għad-danni li b’riżultat ta’ l-istess sofriet s-socjeta’ attrici fil-vettura tal-assikurat tagħha;*

*Tillikwida d-danni fl-ammont ta’ tlieta u għoxrin elf Ewro (€ 23,000.00c), oltre spejjeż oħra korrelatati hekk kif elenkat fil-prospett ta’ danni;*

*Tikkundanna lil-konvenut, għalkemm diversi drabi interpellat, bl-ebda mod ma għamel tajjeb għad-danni minnu kkaġunati kif imfisser;*

*Bl-ispejjes inkluži dawk ta’ żewġ ittri uffiċjali ntavolati waħda fil-21 ta’ Lulju 2015 u oħra ntavolata llum stess maħruġa kontra l-assikurazzjoni tal-konvenut u bl-imġħax mid-data tal-intavolar tal-ewwel ittra uffiċjali kontra l-konvenut li hu minn issa ingħunt għas-subizzjoni.”*

Rat il-lista tax-xhieda u d-dokumenti annessi mar-rikors ġuramentat.

Rat **ir-risposta ġuramentata ta’ Clifton Debrincat tat-13 ta’ Jannar 2017<sup>1</sup>** li permezz tagħha espona:

1. “Illi l-ewwel talba hija ammessa;
2. Illi t-tieni u t-tielet talbiet huma kontestati bħala infondati fil-fatt u fid-dritt u dan stante li l-ammont reklamat huwa eċċessiv, u dan kif se jirriżulta waqt it-trattazzjoni tal-kawża;

---

<sup>1</sup> Fol 15

3. Illi in kwantu għall-ispejjeż, inkluż dawk ta' l-ittri uffiċjali reklamati, dawn huma kontestati – jiġi eċċepit illi s-soċjeta` attriċi kienet ilha mis-sena 2014 konsapevoli mill-fatt illi r-responsabilità `għall-inċident de quo ma kienitx kontestata, u ilha taf mill-istess żmien illi l-kontestazzjoni dwar il-quantum kienet ibbażata fuq raġunijiet oġgettivi li huma aċċettabbli fil-qasam ta' l-assigurazzjoni, u li madanakollu s-soċjeta` attriċi għażlet li tibqa' għaddejja mingħajr ebda ġustifikazzjoni;

*Salv eċċezzjonijiet ulterjuri.”*

Rat il-lista tax-xhieda annessa mar-risposta ġuramentata.

Rat il-provi tal-partijiet u semgħet it-trattazzjoni finali tad-difensuri tagħhom.

Rat illi l-kawża thalliet għal lum għas-sentenza.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

### **Ikkunsidrat:**

Il-kawża odjerna tirrigwarda inċident stradali li seħħ fl-2014 fejn il-vettura misjuqa mill-assikurat tas-soċjeta` attriċi allegatament sofriet danni estensivi għall-liema hija talbet id-dikjarazzjoni ta' responsabilita' da parti tal-konvenut u l-konsegwenti ħlas tad-danni subiti.

Ma hemm ebda kontestazzjoni da parti tal-konvenut għar-responsabbilta' tal-inċident li minn naħha tiegħu jammetti l-ewwel talba. Il-kontestazzjoni tiegħu pero' hija fir-rigward tal-*quantum* pretiż mis-soċjeta` attriċi peress li fil-fehma tiegħu huwa eċċessiv.

Mill-atti jirriżulta li –

- i. Fid-**9 ta' Novembru 2014** seħħi incident stradali bejn Martin Zerafa, assikurat tas-soċjeta' attrici<sup>2</sup>, li kien qiegħed isuq il-vettura tiegħu tal-marka BMW 535D bin-numru ta' registrazzjoni MZS-535 fi Triq Tal-Istabal, limiti ta' Hal Qormi u l-konvenut li kien qed isuq il-vettura tal-marka VW Passat bin-numru ta' registrazzjoni DBG-298<sup>3</sup>;
- ii. Fis-**17 ta' Novembru 2014** is-soċjeta' attrici talbet lis-soċjeta' assikurata tal-konvenut, Citadel plc sabiex taċċetta r-responsabbilta' tal-incident stradali msemmi<sup>4</sup>;
- iii. Fit-**18 ta' Novembru 2014**, **Malcolm Bonnici, motor surveyor inkarigat mis-soċjeta' attrici** għamel spezzjoni tal-vettura u ġejja rapport fejn indika li l-ispejjeż involuti biex jissewwew il-ħsarat fil-vettura kienu jammontaw għal ta' €3296.92 (VAT inkluż) in kwantu għal €1,300 għall-panel beating, €1156 għall-ispray paint, €280 mechanical u €58 għall-A/C Filling<sup>5</sup>. Din l-istima ma kinitx tinkludi l-parts imniżżlin fir-rapport. Huwa kompla jgħid li l-parir tiegħu f'dak ir-rapport kien li uħud mill-parts ikunu *second hand* imma oħrajn oriġinali jekk ma jinstabux *second hand*. Ikkonferma wkoll li f'dak ir-rapport ma ndikax li l-vettura kienet *beyond economical repair* għax fil-fehma tiegħu l-vettura setgħet tissewwa u għalhekk ukoll ma kienx indika *wreck value*. Spjega li meta jieħu deċiżjoni dwar jekk karozza tkunx ser tissewwa jew le huwa jkun digħa' ha in konsiderazzjoni l-valur approssimattiv tal-parts;
- iv. Fis-**26 ta' Novembru 2014** is-soċjeta' attrici tat struzzjonijiet lill-impjegati tagħha biex b'referenza għas-survey report ta' Malcolm Bonnici jgħib stima tal-parts hemm indikati inkluż il-prezz għal kull part kif ukoll il-prezz totali; jekk

<sup>2</sup> Dok RV1 a fol 46

<sup>3</sup> Rapport tal-Pulizija a fol 5 et seq

<sup>4</sup> Email a fol 70

<sup>5</sup> Rapport a fol 14 et seq u xhieda viva voce a fol 54 et seq

il-parts humhiex mill-*istock*; jekk il-parts li huma ndikati bħala *pattern/second hand* humhiex ser jiġu provdu *pattern* jew *second hand*; u jekk xi *parts* mhumhiex disponibbli bħala *pattern* jew *second hand*, sabiex jipprovdu l-istima għal *parts* originali<sup>6</sup>;

v. Permezz ta' email responsiva datata **27 ta' Novembru 2014** is-soċjeta' attriċi giet infurmata li *second hand parts* għall-vettura msemmija ma kinux disponibbli u li sabiex jagħti stima tal-parts originali l-agent kien qed jitlob €50<sup>7</sup>;

vi. Fit-**28 ta' Novembru 2014** is-soċjeta' attriċi bagħtet *reminder* lis-soċjeta' assikurattiva Citadel plc sabiex tagħtiha risposta dwar l-aċċettazzjoni ta' responsabilita' għall-inċident<sup>8</sup>;

vii. Permezz ta' email datata **1 ta' Diċembru 2014** is-soċjeta' attriċi aċċettat li thallas il-€50<sup>9</sup> u talbet l-istima tal-parts originali<sup>10</sup>, liema stima waslet l-ghada **2 ta' Diċembru 2017** u li laħqet total ta' €18,988. Is-soċjeta' attriċi giet ffruta wkoll skont ta' 10% li b'hekk kien iniżżeel l-istima għal **€17,089.20<sup>11</sup>**;

viii. Permezz ta' email datata **4 ta' Diċembru 2014** is-soċjeta' attriċi nfurmat lil Citadel plc li minn *pre-risk survey* li sar fuq il-vettura din ġiet stmata għal €26,500 u li skont is-survey report u l-istima tal-parts id-danni kienu jammontaw għal circa €23,000. Is-soċjeta' attriċi ndikat ukoll li minn informazzjoni li taha s-surveyor, dawn id-danni kienu riferibbli biss għal dawk viżibbli u danni oħrajn setgħu jinstabu potenzjalment ladarba l-vettura tiġi

<sup>6</sup> Fol 65

<sup>7</sup> Fol 66

<sup>8</sup> Fol 75

<sup>9</sup> Talli ngħatat quote tal-parts minnn Muscat Motors.

<sup>10</sup> Fol 67

<sup>11</sup> Fol 68

żarmata. Ir-wreck kienet qed tiġi stmata €3,000 – Citadel ingħatat l-opportunita' li tiddeċiedi jekk thallix lis-sid iżommha jew li tiġi trasferita lill-istess Citadel. Citadel ingħatat l-opportunita' li tispezzjona l-vettura. Is-soċjeta' attriċi kkonċeditilha 48 siegħa biex tikkomunika magħha l-pożizzjoni tagħha u fin-nuqqas, hija kienet ser tiproċedi bil-ħlas tas-somma ta' €23,500 u l-klijent iżomm ir-wreck

**ix. Richard Vella, Kap Eżekuttiv tas-soċjeta' attriċi xehed<sup>12</sup> li “permezz tas-survey (Dok UNT 1 anness mar-rikors ġuramentat) il-vettura BMW 535 Sport giet dikjarata beyond economical repair. Fuq il-parir tas-Surveyor Anthony Mizzi ġie maqbul li Martin Zerafa jithallas is-somma ta' €23,000 bħala cash settlement.” Ix-xhud ikkonferma wkoll li l-assikurat Martin Zerafa ħallas excess ta' €80.00;**

**x. Fl-10 ta' Dicembru 2014** seħħew diversi avvenimenti – (a) is-soċjeta' attriċi reggħet fakkret lil Citadel Insurance biex tispezzjona l-vettura qabel sidha jiddisponi minnha<sup>13</sup>; (b) is-soċjeta' attriċi ħallset lil Martin Zerafa is-somma ta' €23,000 għas-saldu tal-ħsarar kollha subiti fil-vettura tiegħu<sup>14</sup>; (c) is-soċjeta' Citadel plc infurmat lis-soċjeta' attriċi li hija kienet ikkuntattjat lill-assikurat tagħha li nfurmahom li kien ser jiddisponi mill-vettura dakinhar stess u għalhekk talbet lill-istess soċjeta' attriċi sabiex tinfurmah li kienet ser tibgħat surveyor sabiex jispezzjona l-vettura<sup>15</sup>; (d) is-soċjeta' attriċi nfurmat lil Citadel plc li jekk sas-16 ta' Dicembru ma kinitx ser tirċievi mingħandha ammissjoni ta' responsabbilta' kienet sejra tiproċedi bi proceduri legali<sup>16</sup>;

---

<sup>12</sup> Fol 45

<sup>13</sup> Fol 80

<sup>14</sup> Fol 17 et seq

<sup>15</sup> Fol 78

<sup>16</sup> Fol 82

xi. L-ġħada, **11 ta' Dicembru 2014<sup>17</sup>** is-soċjeta' Citadel plc kitbet lis-soċjeta' attriċi fejn infurmatha li wara li evalwat ir-rapport tas-surveyor tat-18 ta' Novembru 2014 hija ma kinitx f'qagħda li tkallax il-claim għall-ammont ta' €26,000 inkluż €3,000 tar-wreck. Is-soċjeta' Citadel plc qajmet diversi oggezzjonijiet għall-pretensjoni tas-soċjeta' attriċi fosthom għax il-vettura kienet ġiet spezzjonata fil-garaxx privat tas-sid u mhux ġo garaxx għat-tiswijiet approvat. Inoltre hija lmentat li meta s-surveyor tagħha l-jum ta' qabel kien mar sabiex jispezzjona l-vettura, s-sid qallu li kien laħaq biegħ ir-wreck għal €3,000 lil terz mhux magħruf u dan kuntrarju għal dak li kien ingħad lilhom fl-email tal-4 ta' Dicembru 2014. Inoltre wara li evalwat il-pretensjoni tas-soċjeta' attriċi, is-soċjeta' Citadel plc nnutat diversi punti fosthom –

- Ir-rapport tas-surveyor ma jindikax li l-vettura kienet iddikjarata *beyond economical repair*
- Ma kienx hemm stimi ta' *pre-accident* u ta' *wreck value* fir-rapport
- Il-lista tal-parts fir-rapport tas-surveyor kien messha tkun *second hand* mentri l-korrispondenza mibgħuta lilha mis-soċjeta' attriċi kienet tirreferi għal parts godda. Is-soċjeta' Citadel plc stmat il-parts godda għal *circa* €15,000 u saħqet illi kieku kienew gew mixtrija *second hand* il-prezz kien ikun ta' *circa* €7,000

Għalhekk is-soċjeta' Citadel plc ddikjarat li ma kinitx qegħda taqbel mal-proposta tas-soċjeta' attriċi għall-ħlas tas-somma ta' €23,000 u sid il-vettura jżomm ir-wreck. Invece hija għamlet kontro-proposta għall-ħlas ta' €12,000 u sid il-vettura jżomm ir-wreck.

---

<sup>17</sup> Fol 83

xii. Fl-24 ta' Jannar 2014 is-surveyor **Anthony Mizzi** spezzjona l-vettura in kwistjoni u ta stima tal-valur tagħha fis-suq għas-somma ta' €26,500<sup>18</sup>. Huwa xehed<sup>19</sup> li f'din iċ-ċifra ġha in konsiderazzjoni l-extras u l-kundizzjoni tagħha. Spjega wkoll li din kienet vettura *top of the range* u kellha *full extras* u saħansitra *windscreen display*.

xiii. Xehed ukoll **Natalino Agius, surveyor tal-vetturi**<sup>20</sup> li ġie nkarigat mis-soċjeta' assikurattiva tal-konvenut sabiex jispezzjona l-vettura mertu ta' dawn il-proċeduri iż-żda meta ċempel lil sidha dan qallu li kien biegħha l-ġurnata ta' qabel għax is-soċjeta' assikurattiva tiegħu kienet tagħtu l-go ahead biex jagħmel dan. Għalhekk huwa kellu jagħmel l-analiżi tiegħu fuq is-survey report tat-18 ta' Novembru 2014 inkluż ir-ritratti tal-ħsarat. Huwa spjega li l-vettura kienet BMW 5 Series b'magna kbira u manifatturata fis-sena 2005. Kienet ingiebet f'Malta second hand u ġiet reġistrata fil-11 ta' Marzu 2011. *Mileage* kellha 168,134. Qal li minn riċerka li għamel, meta l-vettura ngiebet Malta fl-2011 kienet stmata għall-valur ta' circa €15,500. Kompli jispjega li meta vettura tkun ilha dawk is-snин barra u jkollha dak il-mileage ir-rakkmandazzjoni tkun li l-parts l-ewwel jinbidlu *second hand*. Imbagħad meta ma jsibux *second hand* imorru għal imitation pattern. Ix-xhud qal ukoll li meta huma fittxew għall-parts involuti, sabu *second hand* u kienu jammontaw għal prezzi irħas ta' circa €7,000. Ma tax aktar informazzjoni dwar dan, almenu waħda dokumentarja. Ghalkemm il-vettura ma rahiex, ix-xhud kien tal-fehma li l-vettura setgħet tissewwa meta wieħed iqis li din kienet tinvolvi spejjeż ta' circa €10,000 (*labour jiskorri t-€3000 u parts circa €7000*). Huwa kompli jispjega x'jieħdu in konsiderazzjoni meta jiġu biex jiddeċiedu jekk vettura hijiex beyond economical repair jew le, u fil-każ tal-vettura odjerna li kienet ilha barra 9 snin fiż-żmien tal-inċident, huma jikkunsidraw kemm ser jiġbru tagħha u kemm fiha

---

<sup>18</sup> Fol 51

<sup>19</sup> Fol 88 et seq

<sup>20</sup> Fol 102 et seqż

ħsara u jħallu f'idejn il-kumpanija t'assikurazzjoni jekk tridx issewwi jew inkella tbiegħ il-vettura u tissetilja mas-sid. Il-parir li ta' lis-soċjeta' Citadel plc kien li mal-€10,000 joffru 20% oħra sabiex ikopru f'każ li tinstab iż-żejjed ħsara waqt it-tiswija u b'hekk irrakkomanda offerta ta' €12,000.

In kontro-eżami huwa kkonferma li peress li l-vettura ma rahiex huwa ma kienx konsepavoli tal-kwalita' li kienet fiha għax mexa fuq ir-rapport tas-surveyor li kien raha. Għar-rigward tar-riċerka li xehed li għamel dwar il-parts huwa ikkonferma li ma kellux dokumenti x'jippreżenta għax hu sempliċiment fitteż fuq l-internet.

xiv. Xehed **Lawrence Formosa, in rappresentanza ta' Citadel plc**<sup>21</sup> li spjega x'wassal lis-soċjeta' sabiex ma taqbilx mal-proposta tas-soċjeta' attriċi rigward il-*quantum* tal-ħlas senjatament għax fl-opinjoni tagħhom ir-rapport tas-surveyor kien inkonklussiv u ma setgħux jaslu għal konklużjoni li jaqblu mas-somma ta' €26,500. Inoltre, l-vettura kienet ġiet spezzjonata go garaxx privat kontra kull prassi fejn is-soltu l-vettura tīgi spezzjonata għand *approved repairer*. Ix-xhud kompla jgħid li meta mar is-surveyor inkarigat minnhom Natalino Agius biex jispezzjona l-vettura s-sid qallu li s-soċjeta' attriċi kienet tagħtu l-kunsens biex ibiegħha u hekk kien għamel. Lanqas ir-rapport tas-surveyor imqabbad mis-soċjeta' attriċi ma kien jgħid li l-vettura kienet *beyond economical repair*. Hu spjega wkoll li kienu offrew €12,000 peress li meta rrīċerkaw il-prezz fis-suq tal-vettura din kienet tiswa' €15,400. In kontro-eżami huwa kkonferma l-prassi li s-soċjeta' assikuratriċi tal-vettura li tkun fully comprehensive tagħmel is-survey hi u l-kwistjoni tieqaf hemm mingħajr il-ħtieġa li s-soċjeta' assikurativa tan-naħha l-oħra tara l-vettura; madankollu qal li dan ma jfissirx li wieħed ma jagħmilx domandi.

---

<sup>21</sup> Fol 116 et seq

xv. Fl-**10 ta' Mejju 2015** is-soċjeta' attriċi bagħtet ittra legali lill-konvenut fejn interpellatu jħallas is-somma ta' €23,000<sup>22</sup> għad-danni kaġunati lill-vettura tal-assikurat tagħhom, li ġie segwita minn ittra ufficjali datata **20 ta' Lulju 2015**<sup>23</sup>;

xvi. Fit-**12 ta' Settembru 2016** gew intavolati l-proċeduri odjerni mis-soċjeta' attriċi.

### **Ikkunsidrat ulterjorment:**

**L-artikolu 1031 tal-Kodiċi Ċivili** jipprovdi li “*kull wieħed iwieġeb għall-ħsara li tiġri bi ħtija tiegħu.*”

Dan mhuwhiex kontestat fil-proċeduri odjerni.

Il-kwistjoni hija dwar kemm għandu jiġi kundannat iħallas il-konvenut għad-danni subiti fil-vettura tal-assikurat tas-soċjeta' attriċi u ċioe' jekk hux l-ammont pretiż mis-soċjeta' attriċi jew inkella somma inqas kif pretiż mill-konvenut, li minn naħha tiegħu ndika s-somma massima ta' €12,000.

Ingħad hekk fil-każ **Anthony Xuereb et vs Noel Caruana deċiż fit-30 ta' Ĝunju 2004 -**

“*Danni*

*F' dan ir-rigward huma applikabbli s-segwenti prinċipji esposti mill-Onorabbi Qorti tal-App.Inferjuri fil-każ [PS] **Percius Car Hire Limited vs Richard Schembri [20.1.0.2003]** fejn ġie osservat hekk:*

<sup>22</sup> Fol 61

<sup>23</sup> Fol 63

*“Huwa minnu li di regola d-danneġġjat għandu d-dover li jagħmel dak kollu li hu ragjonevoli biex inaqqas il-ħsara konsegwenti għall-fatt illecitu [Vol.XL.II.653] b’mod li jiġi eskluż fil-każijiet kongruwi, mir-risarciment ta’ dik il-parti tad-danni dovuta għan-nuqqas tiegħu li jieħu dawk il-passi. Jibqa’ pero’ dejjem il-fatt illi huwa ma huwiex obbligat jitgħabba b’piżżejjiet biex inaqqas il-ħsara [Vol.XXXVIII.I.249].*

*Tinsorgi għalhekk regola oħra daqstant ieħor importanti f’materja ta’ danni fil-kollizzjonijiet stradali, li tikkonferixxi lid-danneġġjat id-dritt tar-resitutio in integrum b’ mod li jirreintegra l-patrimonju tiegħu minn kull konsegwenza ekonomika tal-event dannuż [App.Inf. Antonio Zammit vs Mario Calleja – 12.01.1977].”*

Ferm il-premess il-Qorti tagħmel is-segwenti osservazzjonijiet għall-fini tal-każ odjern -

- Fl-ewwel lok u għal kull buon fini rriżulta li bħala prassi, fejn vettura tkuninxurjata *fully comprehensive* din normalment tiġi assessjata għall-ħsarat mis-soċjeta’ assikurattiva ta’ sid dik il-vettura biss, għalkemm kif ġustament osserva r-rappreżtant tas-soċjeta’ assikurattiva tal-konvenut, kwalunkwe soċjeta’ assikurattiva tal-kontro-parti għandha kull dritt li tingħata sodisfazzjon għal domandi/kontestazzjonijiet li tressaq. Fil-każ odjern jidher li s-soċjeta’ attriči tat-opportunita’ lis-soċjeta’ assikurattiva tal-konvenut li tibgħat *surveyor* hi sabiex jispezzjona l-vettura. Huwa minnu li effettivament dan xorta ma seħħix għax sid il-vettura laħaq iddispona minnha<sup>24</sup>. Pero’ dan in-nuqqas waħdu ma rrekax

---

<sup>24</sup> Ħaġa bħal din setgħet tiġi evitata bi ffit aktar rieda tajba bejn il-partijiet involuti għalkemm tajjeb jingħad li s-soċjeta’ attriči kienet ilha mill-4 ta’ Diċembru 2014 li talbet lis-soċjeta’ assikurattiva tal-konvenut sabiex tibgħat surveyor tagħha jispezzjona l-vettura u kien biss fl-10 ta’ Diċembru 2014 li din tal-aħħar iddeċidiet li tagħmel dan.

preġudizzju rrimedjabbli lill-konvenut in kwantu s-soċjeta' assikurattiva tiegħu xorta ngħatat l-opportunita' li teżamina d-dokumentazzjoni marbuta mal-ħsarat involuti u fil-fatt waslet għal pozizzjoni għal dak li huwa *quantum* li fil-fehma tagħha għandu jkun dovut lis-soċjeta' attriċi;

2. Wara li għarblet il-pożizzjonijiet u l-provi rispettivi tal-partijiet il-Qorti hija tal-fehma li s-soċjeta' attriċi ġgħad provi biżżejjed biex tiġġustifika s-somma mitluba fl-intier tagħha. Dan għaliex -

i. bħala punt tat-tluq, ghalkemm huwa minnu li *fis-survey report* (a fol 14 tal-process) ma ġiex indikat *mis-surveyor* li l-vettura in kwistjoni kienet *beyond economical repair*, il-Qorti tifhem li dan kien għaliex tali rapport kien jinkludi biss il-valur tal-ispejjeż marbuta mat-tiswija manwali tal-vettura u čioe' *panel beating, spray paint, mechanical* u *A/C filling*. *Per se dawn* l-ispejjeż ma kinux jammontaw għal ammonti esorbitanti. U kif xehed l-istess surveyor, huwa ma kienx f'dak il-mument irrakkomanda li l-vettura titqies bħala *beyond economical repair* peress li kien ha in konsiderazzjoni biss tal-valur approssimattiv tal-parts li, fil-maġġor parti assoluta tagħhom, huwa kien indikahom fir-rapport bħala *pattern/second hand*. Iżda kien propriu **wara**, u čioe' meta s-soċjeta' attriċi bdiet tindaga dwar il-parts indikati f'dak ir-rapport li x-xenarju nbidel drastikament mill-aspett monetarju;

ii. ġie muri mill-provi li l-vettura BMW in kwistjoni hija meqjusa bħala *top of the range* u li kellha *full extras* u saħansitra *windscreen display*;

iii. il-konvenut jargumenta li l-vettura setgħet tissewwa u li l-parts setgħu jinxraw bi prezz irħas *second hand*. Meta xehed is-surveyor inkarigat mis-soċjeta' assikurattiva tal-konvenut Natalino Agius huwa qal biss li skontu l-parts meħtieġa setgħu jinxraw *second hand* għal nofs il-prezz tal-original, iżda

meta mbagħad intalab jissostanzja din l-affermazzjoni huwa qal **biss li kulma kien għamel kienet riċerka ġenerika fuq l-internet**. U lanqas biss ġiet prezentata xi dokumentazzjoni li almenu tissostanzja dak li qal. L-istess jingħad ghall-allegazzjoni tas-soċjeta' Citadel plc li hija kienet irriċerkat fis-suq u sabet vettura simili għal dik tal-kawża odjerna bil-prezz ta' €15,400 – qatt ma ngiebet prova konkreta u dokumentata ta' dan u wisq anqas ġie muri li l-vettura li kien qed jirreferu għaliha kienet komparabbi mal-vettura odjerna bil-*full extras* kif kienet munita l-istess;<sup>25</sup>

iv. Dan għal kuntrarju tas-soċjeta' attriċi li wriet anke tramite l-korrispondenza elettronika esibita minnha li hija għamlet l-almu tagħha sabiex timminimizza dd-danni billi fl-ewwel lok talbet l-istima ghall-parts *second hand* safejn dan kien possibbli u kif rakkomandat mis-surveyor fir-rapport tiegħu. Kien biss meta ġie kkonfermat li dawn ma kinux disponibbli li s-soċjeta' attriċi talbet l-istima tal-parts originali li bl-iskont ta' 10% telgħu ghall-ammont esorbitanti ta' €17,089.20. Issa ma' dawn l-ispejjeż wieħed jeħtieġ iżid is-somma ta' €3,296.92 li ġiet indikata fis-survey report għat-tiswija manwali, liema ċifra ma gietx kontestata mill-konvenut. B'hekk iċ-ċifra totali digħi' tilhaq is-somma ta' €20,386.12. Ma din iċ-ċifra wieħed irid ulterjorment jalloka spejjeż oħra għal ħsarat li jistgħu jimmanifestaw ruħhom waqt li tkun qed tissewwa l-vettura. Jekk dawn l-ispejjeż jiġu mqar kalkulati fuq 20% tal-prezz - kif indikat mis-surveyor Natalino Agius imressaq mill-konvenut stess - allura s-somma aħħarija li s-soċjeta' attriċi kien ser ikollha toħroġ għat-tiswija tal-vettura kienet fl-istess ilma tal-*cash settlement* ta' €23,000 li hija ħallset lill-assikurat tagħha. Għalhekk hija meqjusa raġjonevoli d-deċiżjoni tas-soċjeta' attriċi li tasal għall-arrangament li wasslet mal-assikurat tagħha;

---

<sup>25</sup>

v. Il-Qorti rat ukoll il-bqija tad-dokumenti preżentati mis-soċjeta' attrici taħt l-intestatura “Prospett tad-Danni” a fol 13 et seq u tqis li huma wkoll dovuti.

Għal dawn ir-raġunijiet it-tieni u t-tielet talba tas-soċjeta' attrici sejrin jintlaqgħuu konsegwentement it-tieni eċċeazzjoni tal-konvenut sejra tiġi respinta.

Fit-tielet eċċeazzjoni tiegħu l-konvenut jikkontesta l-ispejjeż tal-kawża iżda anke hawn il-Qorti ma ssibx li dan l-ilment huwa ġustifikat in kwantu kif ingħad mis-suespost l-aġir tas-soċjeta' attrici huwa meqjus raġjonevoli fiċ-ċirkustanzi.

**Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi -**

- 1. Tiċħad l-eċċeazzjonijiet tal-konvenut;**
- 2. Tilqa' t-talbiet tas-soċjeta' attrici kif dedotti;**
- 3. L-ispejjeż tal-kawża għandhom ikunu a karigu tal-konvenut.**

**Onor. Dr. Miriam Hayman LL.D.**

**Imħallef**

**Victor Deguara**

**Dep. Reg.**